

**From Mr Frédéric RUIS**  
**Interim President of CMSB**  
**To Presidents of F.I.B. – FIPJP - CBI**  
***(French version below)***

**Object:** Postponement of international competitions.

Dear Presidents,

As you know, a virus currently affects a large number of countries, which means that each country takes its own health, economic and other measures.

A new coronavirus (SARS-Cov-2) was identified in early January 2020 as the cause of cluster pneumonia cases in China. If the initial contamination is likely to be of animal origin, human-to-human transmission is demonstrated.

The disease is transmitted through the spitballs (sneezing, coughing). Close contact with an infected person is considered necessary in order to transmit the disease: same place of life, direct contact within a metre during a cough, sneeze or discussion in the absence of protective measures.

The maximum incubation period chosen is 14 days.

The disease called COVID-19 has the symptoms of an acute respiratory infection (fatigue, fever, muscle pain, cough, difficulty breathing, etc.). Patients with pre-existing chronic diseases as well as the elderly seem more likely to develop severe forms.

There are simple actions to protect one's health and that of others in the face of COVID-19:

- Wash hands very regularly
- Cough or sneeze in elbow
- Greet without shaking hands, avoid kissing
- Use single use handkerchiefs
- Wear a surgical mask when sick

The sports world is also affected, and some national or international federations have already made their arrangements (closed-door football matches, stopping the NBA basketball championship, etc.).

With regard to the Sport des Boules, some federations have already received recommendations from their respective ministries, and, as an example, the competition on the international calendar of the F.I.B programmed in Italy and more specifically in Alassio, which was to take place in early April, is postponed for the month of September with our agreement.

To this end, and after consulting the Medical Commission of the CMSB, I inform you that we have decided to suspend all international competitions until further notice.

Best Regards

**Monsieur Frédéric RUIS**  
**Président par intérim de la CMSB**  
**AMessieurs les Présidents**

**F.I.B. – FIPJP - CBI**

**Objet** : Report des compétitions internationales.

Messieurs les Présidents,

Comme vous le savez, un virus touche actuellement un grand nombre de pays, ce qui implique que chacun d'entre eux prend ses dispositions sanitaires, économiques et autres.

Un nouveau coronavirus (SARS-CoV-2) a été identifié début janvier 2020 comme étant à l'origine de cas groupés de pneumonies en Chine. Si la contamination initiale est probablement d'origine animale, la transmission interhumaine est avérée. La maladie se transmet par les postillons (éternuements, toux).

On considère que les contacts étroits avec une personne infectée sont nécessaires pour transmettre la maladie : même lieu de vie, contact direct à moins d'un mètre lors d'une toux, d'un éternuement ou une discussion en l'absence de mesures de protection.

La période d'incubation maximum retenue est de 14 jours.

La maladie dénommée COVID-19 comporte les symptômes d'une infection respiratoire aiguë (fatigue, fièvre, douleurs musculaires, toux, difficultés respiratoires...). Les patients avec des maladies chroniques préexistantes ainsi que les personnes âgées semblent plus susceptibles de développer des formes sévères.

Il existe des gestes simples pour préserver sa santé et celle des autres face au COVID-19 :

- Se laver les mains très régulièrement
- Tousser ou éternuer dans son coude
- Saluer sans se serrer la main, éviter les embrassades
- Utiliser des mouchoirs à usage unique
- Porter un masque chirurgical quand on est malade

Le monde sportif est également impacté, et certaines fédérations nationales ou internationales ont déjà pris leurs dispositions (matches de football à huis clos, arrêt du championnat de basket NBA etc....).

En ce qui concerne le Sport des Boules, certaines fédérations ont déjà reçu des recommandations de leurs ministères respectifs, et, à titre d'exemple, la compétition inscrite au calendrier international de la F.I.B programmée en Italie et plus précisément à Alassio, qui devait se dérouler début avril, est reportée pour le mois de septembre avec notre accord.

A cet effet, et après avis de la Commission Médicale de la CMSB, je vous informe que nous avons décidé de suspendre toutes les compétitions internationales jusqu'à nouvel ordre.

Je reste à votre disposition pour tous renseignements complémentaires et vous prie de croire, Messieurs les Présidents, en l'expression de mes salutations distinguées.